



# Ministero della Salute

Direzione generale per l'igiene e la sicurezza degli alimenti e la nutrizione  
Ufficio 2  
Via Giorgio Ribotta 5- 00144 Roma

0029068-10/07/2018-DGISAN-MDS-P

Trasmissione elettronica  
N. prot. DGISAN in Docspa/PEC

ASSESSORATI ALLA SANITA'  
REGIONI E PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
SERVIZI VETERINARI  
LORO SEDI

ASSESSORATO ALL'AGRICOLTURA  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO  
SEDE

E p. c.

ASSICA

**Pec:** [assica@promopec.it](mailto:assica@promopec.it)

UNICEB

[info@uniceb.it](mailto:info@uniceb.it)

[uniceb@tin.it](mailto:uniceb@tin.it)

ASSOCARNI

[segreteria@assocarni.it](mailto:segreteria@assocarni.it)

FEDERCARNI

[federcarni@confcommercio.it](mailto:federcarni@confcommercio.it)

CONSORZIO DEL  
PROSCIUTTO DI PARMA

[info@prosciuttodiparma.com](mailto:info@prosciuttodiparma.com);

[Chiara.Piancastelli@prosciuttodiparma.com](mailto:Chiara.Piancastelli@prosciuttodiparma.com)

[chiaraserena.Soffiantini@prosciuttodiparma.com](mailto:chiaraserena.Soffiantini@prosciuttodiparma.com)

CONSORZIO DEL  
PROSCIUTTO SAN DANIELE

[info@prosciuttosandaniele.it](mailto:info@prosciuttosandaniele.it)

CARPEGNA PROSCIUTTI S.p.A.

[carpegna@brebdolan.com](mailto:carpegna@brebdolan.com)

CONSORZIO DEL  
PROSCIUTTO DI MODENA

[info@consorzioprosciuttomodena.it](mailto:info@consorzioprosciuttomodena.it)

C.I.A.

[organizzazione@cia.it](mailto:organizzazione@cia.it)

CNA

[cna@cna.it](mailto:cna@cna.it)

UNIONALIMENTARI

[info@unionalimentari.com](mailto:info@unionalimentari.com)

FEDERCARNI  
[federcarni@confcommercio.it](mailto:federcarni@confcommercio.it)

CIM –CONSORZIO ITALIANO  
MACELLATORI  
Pec: [consorziocim@pec.it](mailto:consorziocim@pec.it)

A.I.I.P.A.  
[aiipa@aiipa.it](mailto:aiipa@aiipa.it)

DIREZIONE GENERALE DELLA  
SANITA' ANIMALE E DEL  
FARMACO VETERINARIO  
- Uff. I  
SEDE

OGGETTO: Aggiornamento sulle procedure di registrazione degli stabilimenti italiani abilitati alle esportazione dei prodotti di origine animale verso il Vietnam.

Si informa che con nota n° prot. Nr. 1126/TY-HTQT del 1 giugno 2018, pervenuta a questa Direzione Generale in data 25 giugno u.s. per il tramite della nostra Ambasciata ad Hanoi, le competenti Autorità vietnamite ci hanno fornito aggiornamenti sulla vigente normativa vietnamita in materia di sicurezza degli alimenti e le relative procedure di registrazione degli stabilimenti di prodotti di origine animale che intendono esportare in Vietnam.

A tal proposito, si precisa che per i prodotti animali trasformati (lavorati e preconfezionati), pronti per il consumo umano, conformemente all'art. 14 del Decreto n° 15/2018/ND-CP del 02/02/2018 che stabilisce le regole applicative per alcuni articoli della Legge sulla sicurezza alimentare, le imprese che forniscono gli anzidetti prodotti non sono soggette a registrazione nell'elenco degli stabilimenti abilitati alle esportazioni in Vietnam.

Invece, per quanto riguarda i prodotti di origine animale non lavorati, come la carne fresca, resta ancora in vigore la procedura, come da precedenti comunicazioni di questo ufficio, per la registrazione degli stabilimenti che intendono esportare in Vietnam.

Si precisa che in entrambi i casi tutti i prodotti di origine animale devono essere scortati dall'apposito modello di certificazione per l'export, laddove concordato tra le Parti, e pubblicato sul sito del Ministero della Salute alla pagina <http://www.salute.gov.it/veterinariaInternazionale/paginaInternaMenuVeterinariaInternazionale.jsp> nella sezione Veterinaria Internazionale.

Nel chiedere a codesti Assessorati di voler cortesemente informare di quanto sopra i Servizi veterinari delle ASL territorialmente competenti nonché Enti ed operatori interessati, si ringrazia per la collaborazione.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 2  
\*F.to Dott. Pietro NOE'

*Referente/Responsabile del procedimento:*  
Dr.ssa Alessia Garofano  
Telefono: 06 5994.6921  
E-mail: [a.garofano@sanita.it](mailto:a.garofano@sanita.it)

\* "firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell'art.3, comma 2, del D.Lgs. n. 39/1993"

